



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6139
6 January 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО И.О. ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАИЛАНДА
ОТ 5 ЯНВАРЯ 1965 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Камбоджи при Организации Объединенных Наций от 31 декабря 1964 г. (S/6132) по поводу якобы имевшего место нарушения полицейским катером Таиланда неприкосновенности территориальных вод Камбоджи возле фума Пеам-Касеп в кхуме Кох-Каник (провинция Кох-Кочг) и ареста таиландской полицией четырех камбоджских рыболовов в ночь с 6 на 7 декабря 1964 года.

В этой связи, по указанию моего правительства, имею честь сообщить Вам, что правительство Его Величества категорически опровергает это выдвинутое Камбоджей обвинение. В действительности же 6 декабря 1964 г. в 04 ч. 20 м. полицейские власти провинции Трад встретили и задержали камбоджское рыболовное судно № 1479 К.3 с двигателем в 11 л.с., которое в этот момент занималось рыбной ловлей в пределах территориальных вод Таиланда, неподалеку от бана Хаад-Лек в амфуре Клонг-Йяи. На это судно вместе с различными рыболовными снастями и большим уловом свежей рыбы был затем наложен арест, а его экипаж из трех человек был взят под стражу в амфуре Клонг-Йяи, в Таиланде.

При таких обстоятельствах правительство Камбоджи не имеет оснований требовать немедленного освобождения этих лиц, которые нарушили законы Таиланда.

Буду Вам обязан за рассылку настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Упадит Пачариянгкун
Чрезвычайный и полномочный посол
и.о. Постоянного представителя